Levell der Roude Minno. 2./1. 1912

BLATT VON SAMSTAG, 3. FEBRUAR. !!!!

BALL DER STADT WIEN

All der Glanz, den das Gemeinwesen einer Zweimillionen Stadt wie Wien aufzubringen vermag, wurde bei dem Ballfeste der Stadt, das gestern satattfand, entfaltet; zahlreiche Mit glieder des Hofes nahmen an dem glänzendsten Karnevalsfeste der Wighe Bürger Wiens teil und der Kaiser hatte seine Vertre = Hauptfront gegen die Ringstraße sind reich mit Blumenkörben ter entsendet. Schon in der Umgebung des Rathauses kennzeich = nete sich das Fest. Als die Dunkelheit einbrach, erstrahlte das herrliche gothische Gebäude in hellem Lichterglarze, die Konturenbeleuchtung wurde in Betrieb gesetzt, so daß die fei = Fabrikanten Ignaz Dürr -- Auch Stadtrats-Sitzungssaal und Volks= nen Linien und Gliederungen vollzur Geltung kamen. Auch im Innern strahlte das Haus und speziell die Festräume in einem wahren Lichtermeer.

Eine große Anziehungskraft bildet seit Jahren die herr = liche gärtnerische Ausschnückung. Stadtgartendirektor Hybler hat es verstanden, seine Kunst hier zur vollsten Geltung zu bringen und hat damit dem Wiener Ballfeste zu einem geradezu internationalen Rufe verholfen. Ausländer, welche in Wien wei = len und gerne diesen Ball mitmachen, sind voll des Lobes und berichten, daß sie ähnliches kaum einmal gesehen haben. Heuer hat sich Meister Hybler mit seinen getreuen Mitarbeitern fast übertroffen. Schon unten in den Höfen beginnt die Dekoration. Große Koniferengruppen flankieren den Zugang zu den beiden Feststiegen und von unten bis oben sind die Feststiegen erfüllt Vorstand des Präsidialbureaus Magistratsrat Formanek und der von einer wahren Frühlingsahnung, alles schwelgt da in Far = benrausch und Blühtenpracht. Was die Natur erst bis in den Monat Juni heinein bei uns und in südlicheren Ländern im Freien zur vollen Blüte bringt, das hat die Kunst des Gärtners in den mächtigen Treibhäsusern der Gemeinde Wien schon jetzt zur vollsten Entfaltung gebracht und es stellt es da vor dem staunenden Auge des Besuchers zur Schau. Beim Aufgan = ge begrüßt uns vor einer mächtigen Pflanzengruppe ein großes Blumenbeet; im frischen grünen Rasen blühen zwischen Tazetten und Azaleen Tulpen und Narzissen, Hyazinthen und Crosus in den üppigsten Farben, überall grün, überall reich = ster Blumenflor. Die Wände sind alle verkleidet mit schweren Epheuranken, welche sich über den Bogen wie kostbare Vorhänge zusammenschließen. Alle Fensternischen, alle Treppenabsätze sind voll von Blumen und Pflanzen Palmen, Drazzen, blühender Flieder in den mannigfachsten Farben, Spiraen und Soneeballen, blühende Malus- und Frunusbäumehen, dann wieder Koniferen, Lorbeerbäume, etz. sind zu einem har monischen Gebilde vereinigt. Der Verbindungsgang vom Stadt = ratssitzungssaale, in welchem Cercle gehalten wird, zum Fest

saale ist von einem farbensatten Blumenparterre gesäumt. Zum erstenmal hat Meister Hybler auch die Feststiege 2 reich und bunt ausgeschnückt, sodaß sie sich in keiner Weise von der Feststiege 1, weche für den Hof und die Ehrengäste reser = Weinzierl, Frau Valerie Heß - GR. Hans Huschauer, Frau Leo = viert ist, unterscheidet Reicher als sonst und üppiger ist auch der Blumenschmuck im Festsaale. Nicht nur die Turmnisch e mit der herrlichen Kaiserbüste ist reich mit Blumen und Sträu= Frau Albertune Luhde - Ilg - GR. Alfons Herold, Frau Emmy chern geschmückt, sondern auch die hohen Bogenfenster an der Meinl, Rudolf Marschall, Frau Marie Ranzoni - GR. Franz geziert. Auf dem Gelände der großen Ballestrade erheben sich zwei mächtige kunstvoll gearbeitete Mosaikvasen mit dem Wappen der Stadt Wien, reich mit Blumen besteckt, ein Geschenk des halle, die in die Restaurations einbezogen sind, tragen üppig= begrüßt. Auch sten Blumenschmuck

Vor 7 Uhr schon trafen die ersten Gäste ein und wurden von den Komiteemitgliedern emigangen. Die Ehrengäste versammel= ten sich im Stadtratssitzungssaale und erwarteten dort die Ankunft des Hofes. Unter den Festgästen sind besonders zu

Im Stadtratssitzungssaale wurden nach dem Cercle dem Erzherzog

Karl Franz Josef als Vertreter des Kaisers vorgestellt:

beiden Vizepräsidenten des Ballkomitees Gemeinderat Dr.

Die Vizebürgermeister Dr. Porzer, Hierhammer und Hoß, die

Emmerich Klotzberg und Geminderat kais Rat Robert Baron, der Jung - Herren - und Damenkomitees Fritz Schneider. Der Erzherzo gin Maria Annunziata wurden hier die Gattinen des Bürgermeisters un dder Vizebürgermeister vorgestellt : Frau Bürgermeister Anna Neumayer, Frau Vize-Bürgermeister Matte Porzer, Frau Vizebürgermeister Leopoldine Hierhammer und Frau Vizebürger = meister Wilhelmine Hoß. Eine Viertelstunde vor der Ankunft des Hofes waren die Patronessen, welche sich im Empfangssalon des Bürgermeisters versammelt hatten, mit ihren Ehrenkavalieren in den Festsaal eingezogen. Der Einzug vollzog sich in nachstehender Reihenfot ge: Fran Anna Neumayer - Bürgermeister Dr. Josef Neumayer, Frau Matie Porzer - Vizebürgermeister Dr. Josef Porzer, Frau Leopoldine Hierhammer - Vizebürgermeister Heinrich Hierhammer, Frau Wilhelmine Hoß - Vizebürgermeister Franz Hoß, Frau Louise Weiß von Teßbach - Gemeinderat Dr. Emerich Klotzberg, Frau Hermine Edle von Weinziefrl - GR. kais. Rat Robert Baron, Frau Josefine Appel - Friedrich Ritter von Hentl, Frau Marie Barenyi - Alfred Ritter von Jordan, Frau Johanna Bergmeister

Gabriele von Emperger - Dr. Max Fabiani, Frau Anna Foregger zum Greiffenthurm - Karl A. Wels, Frau Ida von Friebeis Br. Rudolf Raabe, Frau Betti Hallmann - Dr. Theodor Ritter von Karl Philp, Martha Proksch - Stanko Firbas, Emma Reck - Hans poldine Hopfner - Gustav Hostnig,

Frau Lina Klotzberg - GR. Theodor Kl Dolezal, Stangelberger, Frau Mathilde Schlimp - GR. Karl Effenberger, Frau Marie Schöpfleuthner - Oskar Appel, Frau Olga Starkel GR. Georg Philp, Frau Louise Wagner - Herr Ludwig Baumann, Fraulein Irma von Wittek - Oskar Edler von Hosfft.

Die Ankunft des Erzherzogs wurde von Fanfarenklängen und beim Einzug des Hofes Vintonierte die Wiener FrTrompeter-Vereinigung unter der Leitung des Hofmusikers Karl Stiegler die Erzherzog Karl Franz Josef Fanfare. A

Als der Erzherzog und die Erzherzogin die Estrade betre = ten hatten, bat der Bürgermeisterum die Erlaubnis, daß der Eröffnungstanz beginne. Dieser wurde von 32 Paaren getanzt. Bie Damensind in Behr chikem alt-Wiener Kostumen, auf weißem Untergrund goldener Flitterüberwurf mit goldenen Tanzschuchen, dazu Blumenschmuck und alt-Wiener Fächer mit weißen Marabou Federn Der Eroffnungstanz ist arrangiert, einstudiert und geleitet von dem Mimiker der Hofoper Friedrich Fränzl. Hof = musiker Josef Klein, ein außerordentlich talentierter und feinsinniger Musiker, dessen Tüchtgkeit allseits anerkannt ist. hat dazu eine melodienreiche Musik geliefert. Er steht selbst am Direigentengultund leitet die Aufführung. Ein feierlich ernstes Menuett baginnt. Es wird sehr exakt durchgeführt, dann treten die Herren zurück und lassen den jungen Damen allein das Wort. Diese führen nun eine zierliche Gavotte auf. Mit Hilfe der Fächer bilden sie abwechslungsreiche Figuren, das Ganze macht einen sehr effektvollen Eindruck. Ein flotter Walzer schließt den Eröffnungstanz ab. Reicher Beifall wurde den Tänzern, Herrn Fränzl und Herrn Klein zuteil. Am Bröffnungstanze nahmen folgende Paare teil: Mina Domschitz-Rudolf Frey, Luise Eiles - Josef Staudigl, Friederike Filippi Franz Katlein, Helene Fischer - Dr. Edmund Preller, Irma Fischer - Karl Keller, Augustine Gabriel - Hans Plank, Berta Gabriel - Karl G. Kotzmann, Luise Glaßl - Georg Kurzbauer, Anna Gräf - Vinznez Wilhelm, Hertha Gruber - Adolf Entlicher, Poldi Höfler, -Fritz Schneider, Christl Hubatschka - Gustav

THea Hubatschka - Josef Maly, Mizzi Koch - Wilhelm Dörsam, Grete Kohl - Herbert Hedrich, Jetty Krautstofel - Rudolf Wilhelm, Ida Litschke - Dr. Otto Ludwig, Mina Nathe - Albert

Hörwarter, Albertine Neider - Rudolf Bergmann, Anny Oberbauer -Max Kiainz, Helene Philp, Friedrich Marek jun., Vilma Plank Böhm, Emmy Reiterer - Rudolf Gerger, Käthe Rustler - Erwin Hönigschmid, Olga Schornböck - Otto Stix, Erna Schultz - Mein= hart Eichler, Grete Takacs - Richard Böhm, Hilde Tomola - Georg Philp, Mizzi Wicha - Adolf Pospischil, Amalie Wilhelm - Ing. Richard Brix.

Nach dem Eröffnungstanze wurden der Erzherzgin Maria Annunzia= ta durch deren Obersthofmeisterin Gräfin Buquoy nachste = hende Damen vorgestellt: Frau Josefine Appel, Frau Marie Bare = nyi, Frau Johanna Bergmeister, Frau Fritzi Dinzl, Frai Gabrie = le von Emperger, Frau Anna Foregger zum Greiffenthurn, Frau Ida von Friebeis, Frau Betti Hallmann, Frau Valerie Heß, Frau Leopoldine Hopfner, Frau Karoline Keller, Frau Lina Klotzberg, Frau Albertine Luhde - Ilg, Frau Emmy Meinl, Frau Marie Ranzo = ni, Frau Mathilde Schlimp, Frau Marie Schöpfleuthner, Frau Olga Starkel, Frau Louise Wagner, Frau Louise Weiß von Teß = bach, Frau Hermine. Edle von Weinziell, Fraulein Irma von Wittek. Gleichzeitig wurden dem Erzherzog Karl Franz Josef durch den Bürgermeister Dr. Neumayer folgende Herren vorgestellt: Heinrich Pablik, Großindustrieller, liferte Wasserstations = Einrichtungen für die Eisenbahnen, Pumpenanlagen, Rohölfeuerungs= Anlagen für Schiffe und Eisenbahnen, Elektrische Licht und Kraftanlagen;

Philipp Berger, Gesellschafter der Firma L.& C: Hardtmuth G.m. b.H. erzeugt Oefen und Tonwaren, exportiert ins Ausland und lieferte für das Jubliläumsspital;

Igo Belletz, Direktor der Zweigniederlassung Wien der Puch A.G. Automobilfabrik. Liefert Lastenautomobile und Sprengwagenau = tomobile für die städt. Straßenpflege;

Anton Berla, Bauindustrieller, ist der Erfinder und Erzeuger des " Berlatin-Schutzes, "einer Masse, welche die Verbindung zwischen Hožz und Eisen zum Mauerwerk bei Fenstern und Türen herstellt. Im Jubiläums-Spitale der Stadt Wien zum erstenmal im großen Maßstabe angewendet;

Franz Bestle, Vertreter der Firma Max Rathgebers Neffe Ludwig Bestle, Dekorationsmaler und Anstreicher. Die Firma hat für die Gemeinde Wien wiederholt größere Arbeiten zur Ausführung gebracht u.a. im Lainzer Versorgungsheim und ist gegenwärtig mit Arbei = ten für das Kaiser Jubiläums-Spital der Gemeinde Wien betraut; Ing. Dr. Otto Böhler, Direktor der Gußstahlfabrik Kapfenberg Gebrüder Böhler & Co., A.G. Die Gesellschaft erzeugt Werkseugs= und Qualitätsstahl für industrielle Betriebe aller Art, befaßt sich mit der Erzeugung von Kriegsmatertale, das sie an die Militarverwaltungen des In- unsd Auslandes liefert. Die Gemeins de Wien bezieht von ihr Werkszeugs- und Konstruktionsstahl für

Zwecke der städt Straßenbahnen. Die Gesellschaft unterhält einen regen Export in überseelsche Länder;

Dr Leo Bruckner, Gesellschafter der Feld- und Industriebahn = stenpalais, Konsularakademie, etz. werke. Die Gesellschaft betrieibt eine Fabrik in Klederling bei Schwechat und euzeugt Feldbahnmaterial jeder Art für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke. Die Unternehmung befaßt sich auch mit dem Bau normalspäriger Anschlußgeleise und Lokalbahnen und hatbeim Baue des neuen Gaswerkes in Leo = poldau das Feldbahnmateriale beigestellt

F.A. Dreibholz, Chef der Firma Wiener mechanische Faßfabrik, führte den maschinellen Betrieb der Faßerzeugung in Wien zuerst Waggons für die städt- Straßenbahnen. ein, liefert fürdas Brauhaus der Stadt Wien

Karl Eberhart , Zentralinspektor der Maschinen- und Lokomotiv Fabrik der Staatseisenbahngesellschaft. Die Gesellschaft be = treibt in Oesterreich (Brandeis) in Ungarn (Reschnitza) große Werke und befaßt sich mit der Erzeugung von Eisenbahnund Schiffbaumateriale Sie liefert für die städt. Straßenbahnen tragen. Schienen, Wechsel, Weichen, etz.

Ferdinand Fischer, Kaufmann und Gemeinderat seit 1908, vertritt den 3. Wahlkörper des 5. Gemeindebezirkes, ist Mitglied des Gasausschusses, der Kontrollkommission für unbewegliches Ver = mögen, der Gewölbewachkommission Er gründete die Großankaufs= genossenschaft der Mode- Leinen- und Zugehörhändler auf Grund der Studien in Deutschland und Frankreich

Karl Gabriel, Laternenfabrikant, erzeugt Scheinwerßer für die Marine, elektrische Automobil- und Wagenbeleuchtung und liefert die Beleuchtungskörper für die städt. Straßenbahnen.

Josef Grad, Vertreten der Fischer'schen Weicheisen und Stahl = gießereigesellschaft in Traisen. Die Unternehmung liefert für die städt. Straßenbahnen, Stahlabgusse und für Achsen- und Lagergehäuse, ferner für Zug- und Stoßvorrichtungen. Außerdem erzeugt die Gesellschaft Stahlguß für Schiffs- und Maschinen = bau und Patronenhülsen für die k.k. Marine.

Eduard Gföschl, Prokurist der österreichischen Siemens-Schuckert Werke. Die Gesellschaft befaßt sich mit der Erzeugung von elek = trischen Wageneinrichtungs- und Oberleitungsbestandteilen für Bahnen. Sie ist Lieferantin der städt. Straßenbahnen und hat den elektrotechnischen Teil der Mariazellerbahn eingerichtet. für Betonbauten und Baumaterialien. Die Firma hat wiederholt

Anton Hajek, Direktor der österreichischen Bohr- undd Schurf = Gesellschaft, unternahm Bohrungen für das Zillingdorfer Koh = lenbergwerk, für die Nordbahn in Seibersdorf, für die Wit = kowitzer Steinkohlengruben, für die Alpine Montangesellschaft

Fritz Hartel, Direktor der Firma J. Matscheke & Schrödl, Bild = und des Hofärars.

hauerei und Kunst Peinfabrik, lieferte für das Jubiläums = Systal, die Canisiuskirche, die Herz Jasukirche, das Liechten=

Karl Heger, Kunstschlosserei und KOnstruktionen, lieferte für das Jubiläumsspital, für das städt. Gas- und Elektrizitätswerk, Schulen, etz.

Richard Heindl, Generaldirektor der Maschinen- und Waggonbau = fabriks A.G. und Brünn-Königsfelder Maschienenfabrik. Die Ge = sellschaft hat die Kohlenförderungsandagen für die städt. Gas = werke in Simmering und Leopoldau aingerichtet und liefert

Rudolf Höfler, Direktor und Gesellschafter der Firma L. & R Höfler, Türen -, Fenster und Fußbodenfabrik. Die Firma ist Generalunternehmerin für die Notstandsbauten auf der Schmelz und im 10. Bezirk (Patent Hygiea). Derselben wurden größere Lieferungen für das Jubiläumsspital der Gemeinde Wien über-

Franz Josef Hopf, Architekt und Stadtbaumeister. Derselbehat für die Gemeinde Wien zahlreiche Hoch- und Tiefbauten ausge = führt u.a. die Schulbauten in Hirschstetten und Aspern, die Bedienstetenwohnhäuser und Wagenhallen der städt. Straßenbahen,

Karl Kölbl, Schlosserei und Turngerätefabrik. Die Firma hat die Schlosserarbeiten für verschiedene große Bauten der Gemein de Wien ausgeführt und liefert die Turnsaaleinrichtungen für ie städt Schulen

Karl Königer, kais. Rat und öffentlicher Gesellschafter der Firma Karl Königer und Sohn, Kommanditgesellschaft. Die Firma liefert seit mehr als 20 Jahren die Hausbrandkohle für den Bedarfder Gemeinde Wien und ist auch Lieferantin der städt. Gas- und Elektrizitätswerke.

Artur Kolban, Oberingenieur, bevollmächtigter Vertreter der Siemens-Schukertwerke, lieferte die Beleuchtung für das Zent tralfortbildungsschulgebäude und die Kraftanlagen für die Lehrwerkstätte, zusammen 110 000 Krøpen Kabel und Leitungs = drähte und 75 Moteren.

Leopold Krebs, Inhaber der Firma Hugo Scholz, Tuchfabrikant in Iglau, Wiener Niederlassung, lieferte Monturen für die Ge = meinde Wien, für die Landwehr, etz.

Wilhelm Kutscha, Ingenieur und Alleininhaber der Firma Latzel & Kutschar, die sich mit Tiefbehrungen und Wasserbeschaffungs bauten aller Art befaßt. Die Unternehmung hat die Bohrungsver = brik für Kühlapparate, liefert für das Jubiläums-Spital, für suche für das jängst von der Gemeinde Wien erwebene Kohlen = bergwerk in Zilligsdorf besorgt.

Heinrich Lefnär, Inhaber der Zinkornamentenfabrik gleichen Na = Josef Schalz, Bautischler mit Maschienenbetrieb lieferte die mans, ist langjähriger Lieferant der Gemeinde Wien, des Staates Bautischlerarbeiten für das Zentralfortbildungsschulgebände,

Anton Maluschek, Gesellschafter der Firma Maluschek & Co, Eta = nerheim, etz. blissement für Gas- und Wasserleitungen. Die Firma ist Lieferan= Franz Schrom, Fabrik für Bautischlerarbeiten, lieferte für das tin der Gemeinde Wien und hat die Sanitäts-, Gas-, Wasser- und Jubiläumsspital, für Schulbauten, etz. ist Obmann des Armen = Badeanlagen im Werkstättengebäude des Fortbildungsschulrates eingerichtet.

Karl Mattes, Gesellschafter der Firma Max Emer & Co. Unterneh = mung für Eisenbetonbauten. Dieselbe hat Schulbauten für die Gemeinde Wien ausgeführt, hat ferner die Baumgartener Kirche erbaut und besorgt gegenwärtig den Bau der neuen Kirche auf der Schmelz (Herbststraße)

Franz Menzel jun , Bau- und Kunsttischler, lieferte für das Jubiläumsspital, die n.ö. Statthalterei, das n.ö, Landeseisen= selbe ist der Erbauer der Militär - Unterrealschule in Enns, bahnamt, ebz.

Dr. Julius Miesler, Prokurist der Siemens & Halske A.H. er = Salzburg zeugen insbesondere Thelephonautomaten für das Handelsminin= sterium, Gesellschtatstelephone, Blockapparate für Eisenbahnen. Hoflieferant , liefert Stoffe für Uniformen, dem Oberst lieferten die elektromedizinischen Apparate für das Jubiläums = statimeisteramte, der Gemeinde Wienund den Landesanstalten. spital

Josef Neubauer, Architekt und Gesellschafter der Firma Martin Naubauer und Sohn, kauak Hofzimmermeister De Firma hat die Zimmermannsarbeiten für städt. Schulen, das Jubiläums = spital und das neue Gaswerk der Gemeinde Wien in Leopoldau ausgeführt Dieselbe hat in der Jubiläumsausstellung (1908) und in der Jagdausstellung verschiedene Pavillons, u.a. das Gebäude des Wiener Restaurants erbaut

Robert Oerley, Architekt, Präsident der Sezession, Vize-Prä = sident der Vereinigung österr. Architekten und Proponent der österr. Aktiengesellschaft für Spezialbau (nach System Kattona) Der Genannte ist der Verfasser des Projektes für die Notstandsbauten im 10 Bezirk und hat zahlreiche Ent = würfe für die architektonische Ausgestaltung von Denkmälern in Wien und anderen Städten ausgeführt.

Karl Pfaff, Ingenieur, Inhaber der Firma R. Ullrich, Spezial= fabrikation moderner Armaturen, lieferte Feuerlöschhydranten für die Gemeinde Wien, Wasserschieber für die 1. und 2. Hoch = quellenleitung.

Julius Rossi, Vorstand der Abteilung für Operations-, Schulund Sanatoriumeinrichtungen der Eisen-, Handels-und Industrie= A.G. Greinitz hat die Eisenmöbel für das Jubilä = umsspital der Gemeinde Wien geliefert.

Karl Schober, inhaber der Firma C. F. Kirchhoff's Söhne, Fa = die Schiffahrtsgesellschaft Austro-Americana und exportiert

Bezirksgerichte Innere Stadt, & Margarethen , die Kliniken, Män = Josef Zika Bautischlerei mit Maschinenbetrieb, lieferte für

institutes für den 19 Bezirk,

Stefan Schwab, Unternehmung für Dacheindeckung, hat die Eterniteindeckung in Wien zuerst eingeführt, deckte das Jubiläumsspital mit Eternit, deckte ferner das Erzherzog Friedrich'sche Schloß in Halleturn mit englischem Schiefer etz

Rudolf Seidel, kais Rat, Archifekt und Stadtbaumeister, ist Spezialist in Deckenkonstruktionen, hat solwhe im Jubiläums spitalund im neuen Gaswerke der Gemeinde Wien ausgeführt der des Kaiserin Elisabethspitales in Ischl und des Bahnhofes in

Franz Strasser, Inhaber der Tuchfirma Franz Strasser, k.u.k. OskarTaussig , Ingenieur und Direktor der Teudloff & Dittrich Armaturen und Maschinenfabrik - Gesellschaft. Die Gesellschaft die ca. 500 Arbeiter beschäftigt, hat die Armaturen für die 2. Hochquellenleitung geliefert und ist Lieferantin der städt. Gas und Elektrizitätswerke; dieselbe betreibt eine Eisen konstruktionswerkstätte und wurde wiederholt mit großen staatlichen Lieferungen betraut. Die Gesellschaft unterhält einen lebhaften Export nach dem Bakkan.

Viktor Thausing, Ingenieur der Firma Julius Overhoff, liefert Kühlräumeeinrichtungen für Bierdepots, Gastwirte, Krankenan stalten, Drahtseilbahnen etz. so z. B. Kühlanlagen für das Brauhaus der Stadt Wien.

Artur Thomas, Direktor der Kabelfabrik Felten & Guilleaume A.G. die Geseelkschaft erzeugt in ihren Betrieben in Wien, Bruck a. d. Mur unf Graz elektrische Kabel für Beleuchtung, Kraftüber tragung, Telegraphie und Telephone, ferner Unterseekabel für die Kriegsmarine; sie liefert die Kupferdrähte für die städt

Simon Tröster, Stadtzimmermeister, lieferte und arbeitete für das Jubiläumsspital, die Anstalt am Steinhof, Schulen etz. Ludwig Urban jun, Verwaltungsrat der A.G. Brevellier & Urban, die Werke der Gesellschaft befinden sich in Floridsdorf, Neunkirchen und Grodenberg. Sie befaßt sich mit der Erzeugung von Schrauben und Schmiedewaren für alle Arten von Bahnen und

Franz Edler von Wertheim, Chef der Firma F. Wertheim & Komp. und Ingenieur Ludwig Krause, Pabriksdirektor dieser Firma, Aufzugs



Die Patronessenliste weist folgende Namen auf: Josefine Appel, Exz. Carla Grafin Attems, Exz. Theresina von Auffenberg, Mag = dalena Freiin von Bøx Baillou, Marie Barenyi, Johanna Bergmeister Exz. Anka Freiin von Bienerth, Gräfin Blome, gel. Prinzessin Stirbey, Clara Grafin Braida, Dina Freiin von Buschmank, Mathibde Prinzessin Croyx geb. Gräfin Stockau, Franziska Gräfin Czernin-Schönburg, Flora Derschatta, Edle von Standhalt, Fritzi Dinzl, Josef Exz. Hosefine Ebenhoch, Mabriele von Emperger, Anna von Foregger zum Greiffenthurm, Ida von Friebeis, Irma Fürstin zu Fürstenberg, Berta Gräfin von Geldern-Egmond zu Arcen, Betti Hallmann, Caroline Gräfin Harrach-Oettingen, Varlerie HeB, Leopoldine Hierhammer, Beopoldine Hopfner, Wilhel-

mine HoB, Emmy Freiin von Jedina-Palombini, Caroline Keller, Elisabeth Gräfin Kinsky-Wilczek, Lina Klotzberg, Mizzi Köchert, Henriette Gräfin Larisch-Larisch, Hilda Gräfin Ledochowska, Hanna Prinzessin von und zu Liechtenstein, Olga Prinzessin Liechtenstein Pückler, Albertine Luhde-Ilg, Emmy Meinl, Minka Freiin von Nicolics, Anna Neumayer, Isa Baronin Pfungen, Marie Porzer, Marie Ranzoni, Mathilde Schlimp, Gabriele Gräfin Schönburg - Chotek, Marie Schöpfleuthner, Mizzi Schwartz von Olga Starkel, Louise Wagner, Sophie Gräfin Wallis, geb. Gräfin mine Edle von Weinzierl, Exz. Berta Weiskirchner, Stefanie Gräfin Wenckheim, Weiß von Teßbachy geb Gräfin Sarntheim, Ale= Schuster, Hans Schwer, Otto Seybel, Ludwig Spängler, Paul xandrine Prinzessin zu Windisch-Graetz und Fräulein Irma von

Dem Herrenkomitee gehören an : John Adams, Karl Ahorner, Anton Anderer, Hans Angeli, Karl Appel, Oskar Appel, Karl Asperger, Rudolf Bacher, Dr. Josef Pius von Baechle, Anton Baumann, Lud wig Baumann, Dr. Richard Bausenwein, Adolf Belada, Alfons. Benda, Johannes Benk, Johann Bergauer, Dr. Franz Ritter von Berger, Alex. Math. Beschorner, Dr. Rudolf Bibl, Dr. Anton Bielig, Hermann Bielohlawek, Eugen Graf von Braida, Heinrich Brand, Heinrich Braun, Johann A. Breuer, Johann Brik, Josef Bundsdorf, Dr. Adolf Cieslar, Friedrich Dechant, Dr. Robert Deutschmann, Adolf Dobner, Fritz Dobner von Dobenau, Theodor Dolezal, Karl Donner, Dr. Franz Eichberg, Georg Eichinger, Karl Effenberger, Rudolf Eigl, Dr. Max Fabiani, Hermann Faschingbauer, Ritter von Zumbusch Edgar von Felsenberg, Hans Felsinger, Franz Fiedler, Karl Forster, Oskar Fronz, Durchl: Max Egon Fürst zu Fürstenberg, Martin Gerlach, Heinrich Goldemund, Franz Gräf, Josef Grünbeck, Karl Hallmann, Alexander Hartwich, Leopold Ritter von Hauffe, Max Hegels, Edmund Hellmer, Friedrich Ritter von Hentl, Alfons

Herold, Georg Albin Hirsch, Karl Hochenegg, Oskar Edler von Hoefft, Friedrich Hönig, Johann Hofinger, Emil Hollitzer, Franz Hollitzer, Gustav Hostnig, Leopold Hruza, Hans Huschauer, Johann Jägersberger, Josef Jaksch, Alfred Ritter von Jordan, Hans Jupner Juptner Freiherr von Jonstorff, Eugen Karel, Leopold Karlinger, Karl Kellermann, Arnold Keßler, Dr. Viktor Kienböck, Josef Klaudy, Franz Kraft, Ernst Krahl, Karl Kretschek, Wenzel Kuhn, Otto Kunschik, Eduard Kunz, Josef Kurz, Rudolf Kurz, Leo Graf-Lamezan-Salins, Exzellenz & Hans Graf Larisch Mönnich, Heinrich Lefler, Heinrich Lefnär, Josef Leitner, Durchl. Alois Prinz von und zu Lichtenstein, Durchl. Dr. Eduard Prinz von und zu Liechtenstein, Dr. Eduard Ritter von Liszt, Ludwig August Lohnstein, Dr. Friedrich Luithlen, Julius Marchet, Rudolf Marschall, Dr. Josef Mattis, Dr. Rudolf Mayreder, Julius Meinl jun., Julius Meister, Franz Meznzel, Lorenz Müller, Anton Nagler, Otto Nowak, Dr. August M. Nüchtern, Johann Oberleuthner, Josef Obrist, Wenzel Oppenberger, Julius Patzelt, Erwin Pendl, Hans Pfeiffer, Dr. Eugen Philippovich von Philippsberg, Georg Philp, Johann Pichler, Josef Piwonka sen , Josef Piwonka jun , Franz Pohl, Thomas Porzer, Hans Puchstein, Dr. Rudolf Raabe, Hans Ranzoni, Friedrich Reischl, Franz Rienößl, Hermann Ritschl, Dr. Kehrad Rumpf, Hubert Sauer, Franz Josef Schadek, Richard Schellbach, Tothmar Schimkowitz, Emil Schindler von Wallerstern Rhönstedt, Therese Erbprinzessin zu Schwarzenberg Trattmansdorff, Dr. Rudolf Schindler, Karl Schlimp, Heinrich Schmidt, der königl rumänische Hofkapellmeister C.W. Drescher, in der Dr Theodor Schmidt, Exzellenz Frigdian Schmolk, Hans Schneider, Volkshalle die Kapelle Krauß. Palffy, Anna Marie Gräfin von Walterskirchen-Ludwigstorff, Her = Alois Hans Schram, Jakob Schreiner, Karl Schreiner, Dr. Hermann Ritter von Schullern zu Schrattenhofen, Ernst Schultheiß, Rudolf Hofmusiker Josef Klein der Einzugsmarsch und der Eröffnungs = Spitaler, Dr. Alexander Spitzmüller, Alois Aegyd Spitzner, Franz Stangelberger, Dr. Theodor Starkel, Josef Stary, Leopold Steiner, Stadtberichte ", und von C.W. Drescher der Walzer "Mutige Julius Stieber, Andreas Streit, Julius Stribel, Franz Ströbl, Emanuel Sturm, Josef Sturm, Dr. Wilhelm Suida, Dr. Heinrich Swoboda, Karl Sykora, Exzellenz Ernst Graf Sylva-Tarouca, Guido Um das tadellose Gelingen des Balles haben sich große Ver = Freiherr von Tunkel, Ernst Vergani, Julius Vignati, Otto Wagner, Heinrich Wagner Ritter von Kremstal, Exzellenz Franz Graf von Walterskirchen, Johann Thomas Wancura, Gustav Ad Ways, Franz Weidinger, Dr. Theodor Ritter von Weinzierl, Dr. Viktor Weiser, Exzellenz Dr Richard Weiskirchner, Dr Max Weiß, Dr Adolf Weiß Ritter von Tesbach, Karl A. Wels, Vinzenz Wessely, Rudolf Ritter von Weyr, Albert Wiedling, Josef Wieninger, Josef Wild, Karl Wimberger, Paul Winter, Karl Wollek, nJohann Zacherl, Kaspar

Dem Jung-Damen- und Herren-Komitee gehören an: Fritz Schneider als Obmann, Dr. Otto Ludwig als 1. Obmann-Stellvertreter und Mina Domschitz, Luise Eiles, Friederike Filippi, Helene Fischef, Exzellenz Theresina von Auffenberg: Weiße Satin beatrixe - Robe. Irma Fischer, Augustine Gabriel, Berta Gabriel, Luise Glaßl,

Anny Graf, Mertha Gruber, Poldi Höfler, Christl Hubatschka, Thea Hubatschka, Mizzi Koch, Grete Kohl, Jetty Krautstofel, Ida Litschke, Mina Nathe, Albertine Neider, Anny Oberbauer, Helene Philp, Vilma Plank, Martha Prokach, Emma Reck, Emmy Reiterer, Käthe Rustler, Olga Schornböck, Erna Schultz, Grte Takaca, Hilde Tomola, Mitzi Wicha, Amélie Wilhelm und die Herren Rudolf Bergmann, Hans Böhm, Richard Böhm, Ing Richard Brix, Wilhelm Dörsam, Meinhart Eichler, Adolf Entlicher, Stanko Firbas, Rudolf Frey, Rudolf Gerger, Richard Gerin, Rudolf Gerin, Karl Gödrich, Herbert Hedrich, Richard Herlinger, Erwin Hönigschmid, Albert Hörwarter, Max Kainz, Franz Ka tlein, Karl G. Kotzmann, Georg Kurzbauer, V Josef Maly, Friedrich Marek, Josef Mattis jun , Richard Melzer, Karl Philp, Georg Philp, Hans Plank, Adolf Pospischil, Dr. Edmund Preller, Hans Schmid, Josef Staudigl, Otto Stix, Hans Strauß, Dr. Hans Ungethum, Rudolf Wilhelm, Vinzenz Wilhelm, Dr. Otta Zajicek, Hans Zwierzina.

Die Ballmusik wurde mit Bewilligung des Obersthofmeister = amtes von dem Ziehrer Orchester unter der Leitung des Hof = ballmusikers Direktors C.M. Ziehrer, und von der Regimentska = pelle Hoch und Deutschmeister Nº 4 unter der Leitung des Ka = mit Sealskin besetzt. Dazu ein Kollier aus Brillanten und Perpellmeisters Wacek besorgt. Im Gemitlichen, das nach dem Cercle im Stadtrats-Sitzungssaale installiert wurde, spielte

Dem Komitee wurden folgende Musikstücke gewidmet: Von tanz (Menuett, Fächer-Gavotte, Nil-Walzer), von C.M. Ziehrer Leopoldine Hopfner: Reiche sehr vornehme Toilette in Ivoire ein Walzer "Patriotische Gefühle", von Wilh Wacek ein Wal Frauen " . Sämtliche Musikstücke wurden stürmisch akklamiert und mußten wiederholt werden.

dienste erworben in erster Linie der unermüdlich tätige 1. Vize-Präsident GR. Dr. Klotzberg, Vvon dem 2. Vize-Präsiden = ten GR. Dr/ kais Rat Baron, ferner Präsidial Vorstand For = manek Als Ballreferent bewährte sich bestens wie bereits om Vorjahre Präsidial-Bekretär Böttger, dem ein Stab von

beamten mit Offizial Scheiblauer an der Spitze zur Seite standen. Die Kassengeschäfte besorgte wie seit Bestehen des Balles in aufopfernder und gewissenhaftester Weise der Oberkontrollor der städt. Hauptkassa Karl Waniek.

Perlen gesticktemmaparten Ueberwurf, der schräg gewunden abfällt und mit langen Goldfransen abschließt. Viereckige pelzverbrämte Schleppe. Corsage mit echten Spitzen chik arrangiert. Jupe über kleine zarte Volants. Den Abschluß der Corsage bildet Frau Generalkonsul Berta von Hölder: Toilette aus hellblauer

Libertyseide mit Gazeüberwurf und Skunksverbrämung. Aparte

Frau Stadtphysikus kais Rat Mizzy Pichler: Gobelinblaue Musselin de soie - Robe mit Goldspitzen inkrustiert und pelz -

ziös aus Panne mit Straßketten Dekollete der Taille und De Baronin Ida Pfungen - Goldgelbe Duchesserobe mit glasparlitenten Ueberwurf , der Saum mit Hermelin verbremt, Korsage aus Perlenstickerei mit echten Brillantbouquets garniert.-

Damenspende Auch heuer ist es dem Komite gelungen, die Ball = besucher mit einer reizenden Damenspende zu überraschen, die von der bekannten Firma Wilhelm Melzer, in Zusemmenarbeit mit Maler Remigius Geyling geliefert wurde. Es ist eine flache Dose aus Altsilber, mit reichen Blattornamenten und dem Wappen der Stadt Wien verziert und wird von einer hübschen weiß-roten Seiden-Gehänge in Chatelain-Form getragen. Im Innern befindet sich ein Spiegel und ein Klemmer, der die Tanzordnung hält, ach dem Ball aber als Behälter für Visit-Karten, Notizblätter, tz praktische Verwendung finden kann ...

44

Nachtrag zu den Vorstellungen

Zentraldirektor Friedrich Schuster von der Witkowitzer Berg

Toiletten

Erzherzogin Marie Annunziata trug herrliche Eurkisblaue Velourstoilette mit reicher Brillantenstickerei auf zartblauem Tüll
Trau Vize Bürgermeister Marie Porzer: Weiße Duchesse Toilette
mit goldgesticktem Mousseline de soi Ueberwurf Brillant
schmuck

Frau Vizebürgermeister Wilhelmine Hoß: prachtvolle Toilette altrosa Duchesse mit Skunksverbrämung, silbergesticktes Ueber kleid Garnitur dunkelroter Rosen. Brilantagraffe mit Reiher. Frau Stadtrat Hallmann: Herrliche französische Chameuse Metwortoilette in zartem Rosa mit entzückender Handstickerei in Gold und reichgestickter prachtvoll fallender Schleppe. Frau Gemeinderat Klotzberg: Sehr distinguierte Prinzessrobe aus schwarzem Liberty mit Goldstäckerei und einem Fichu aus schwarzem Seidentüll mit Goldquasten abgeschlossen. Am Dekolle te herrliche dunkelrote Samtrosen Als Kopfputz Goldhauhe mit enhöner Perlenstickerei, Reiher und Brillantagraffe.

Fran Louise Weiß von Teßbach; geb Gräfin Sarntheim: Ivoir

Try Toilette mit rosa Mousseline - Corsage aus reicher

S raß - Stickerei. Die Schleppe mit Pelz verbrämt, dazu Sma

ragischmuck.

Frau Hermine Edle von Weinzierl : Lachsrosa Liberty - Toilette mit Pelzbesatz, Ueberwurf aus Perlgaze , reich mit Perlenein sätzen und Fransen verziert.

Frau Albertine Luhde - Ilg: Elfenbeinerne Liberty - Robe mit Silberflitter, Flieder am Gürtel.

Frau Oberbaurat Wagner: Gelbe Brokat - Toilette mit schwarzem Ueberwurf aus perlengesticktem Marqisette Aermel und Taillen Arrangement aus echten Spitzen. Im Haar Diadem aus Brillanten mit Paradies - Reiher.

Frl Mimi Schwarz (cabaret "Hölle"): Cerisesfarbenes Unterkleid mit prachtvollem Perlenüberwurf, dazu passendes Häubehen mit Reiher.

Fri Milda Breiten (Cabaret "Hölle"): Blassrosa Crep de Chine en Toilette mit Cazeüberwurß und modernem Rosaarrangement. Gold häubehen mit kostbarem Reiher.

Frau Gabriele Edle von Emperger : Schwarzer Sammt mit Gold = brokat, untermischt mit Jetfransengehänge tuniquartig arran = giert; die ganze Toilette reich mit Hermelin verbrämt.

Frau Valerie Heß: Toilette aus weißem Liberty mit Flittertüll und Veilchentuffes chie arrangiert.

Frau Hoftischler Poldi Müller: Herrlich schöne blaue Eklatante=

Robe im Genre Madis Madaira mit irisierenden Perlen Stil Louis

Frau kais. Rat Mizzi <u>Müller</u>: Reizende Crepe de Chine Toilette Brokat Devate Schleppe mit gemalten Rosenquirlanden. Decolté mit echten Spitzen Aermel und Schleppe mit Skunks verbrämt.

Frau Professor Steudner Welsing: Schwarze Schlepptoilette mit Flitterschmuck und rosa Rosen.

FRau Major <u>Brzezinski</u>: Prachtvolle schwarze Marquisettetoilette mit reicher Goldst**ich**erei.

Frau Dr. Mizzi <u>Ponzauner</u>: Noir weiße Marquisette-Toilette, incrustiert mit noir Chantilyspplication, arrangiert mit schter Spitze, lila Charmeuseschleppe mit Skunksverbrämung.

Frau <u>Martiny-Reich</u>: Ivoire Duchessetoilette mit silberdurch = wirktem Ueberwurf, ** reich mit Rosenquirlanden bestickt und von rosa Crepe de Chine bordiert.

Frau Baumeister Bohdal: Hellblaue Liberty-Robe mit Goldstickerei und Pelzverbrämung.

Frau Josefine Strauß: Weiße Seidenrobe mit Valencienne-Spitzen-Ueberwurf und Hermelinverbrämung.

> Unoffmething Is beiden ballbringson bilagrad n. meftig bushin Jews. I granell sab Intentit HON Walakun in vezhorogui Wern Kravangd minnih, bod imen blandinden lublick. Sas Mikal. finch Halld in Jefon bonnun Howintha Jan migsbru son emes frella beforer n. acceptablicher Jashin. In Elforun, Jalaun Jonlando mmin, Leuren Nun, foralleu n. ander Jacher bosser fiel lier Jem Dich. In Nowventful bilita uma bryting worth Sab Mittelfick. im bir find and In galowin in mysfauten Willefinenkogs, in In Wolffalla um Lauren and as browings, Ton for fre fre from

in m Hertwald facin in wellefren new from Crocks Jab Germilliofs 200 falling winds, ima marfliga Lauren Hugwiggs. Din Velogfer all de placem Diagra find des Knefruelat indinery Buse, in how. Win by son hur Knywight tans Medochwill n. In Köefen: Riefen Smekal John Showsky, Karl Hiery the tinter to the Kusil.

Trasenxliste: Coffer Oberflofrenifler Just Moute, miono, Charpfullunifor your good. Kinsky, Kurdinal friegling biffor gr. Maryl, Milbiffy gr. Allingar, Hviegsminifler Of. O. J. Riller gon Oto Haubary, der ganningum gi, nurzminilla. Grifnor n. Divian, Minita grafical graf Horage In minister of J. J. n. Grovyi, & Rillar n. Joynarbiryav, Dr. Joseph non finalit, Dr. Rittor o. Rouplan, y Or Frifare of foother, Dr. Ritter non friffwork, in bolfefullan forzoy non Chancer Mr. Knows fr. other, Moryvoyami - oni, din Tapanotan frijnor q. Virgar, Buron Barch - frist, Time or. Javas, Graf Indgrale, mojo orlbrica Hilylar estados mandred fire L. Rillow o. Hiksellil, ym. forlar, GM. Kaftovierak, Garroul, intendent Jazorbaczky,

Conf funnial High

layour ony, or of trains

7. Frilakhalacfung, Obry

Tink, object, grown, Jungtimun Lenryn n. G. muffin, Oberlindament Closic Moorkipy in Mostor, In jourgiff Orfinnont and Rene, turny or for Porporgustomants or Kring buimperinns muin Daysitation or Jeriff. unifor = Juguetoria = Hogi muito, Major Jufina, Obevirlandant Imvozil wit Gamuflin is . Youflav, Major Bozazio 6 Ri atz. tough on Minitialin Myon Hoffi n. Tehratier Myr Tyme In bulywiff Legationsout Dr. Tfiffmunoff, dar 1. de yutionsphortie Hyderkis, Engutions plouting Jours for Miroc or Hand; nom Mili. ur: Grootheyilin ey. J. T. very Back, O.J. Josifar . Otlboor, Gerorkayilis J. K. Cyvil Vray Ritel, G.S.J. Tyloutar, IM L. frifror. Jun of Gumaflin, Rudhom, Low murs fiell foring Liantingtion, sin Officers Winifer a. D. Dr. Historiper v, Jurish your Villerbergelain, De fan - Toans & Lowiff wit John, Inputer a. D. amfffin Liney or Ofvarackey - Er, & Sol. Rut Dr. Porteri, found good faroury, pantille is. Morrocoverto, Good Dlower, Goof ming, Lundburgs Algooventer your Thin, rektions of Long. 10. Jugal, Direktor der Rosobuja Trktionsful Dr. Louis. w - Dunfund, Takhunt If Ir. Frang Willer, Huttfultin High - Howfrout Yild, poligriyou fromt R. W. Logs Josephy, Drinktor der Duftlufu

Marguer Rither W. Roundthal, Holigin

Joupout Thelantorter Lofont Jong 4. Young, Whinfariabout Ir. Pfindler Sofvert Jing, Johnt Gouf Lumgen, Winifrombut Warreff, fofort poof Priniff, Yofout Ritter w. Mingirol, Pryinding fourt Ringker, Raysianneys fort and Dolniff, Thatfalterinut Dr. Rither v. July, Regissing tout Jost Grogmifter and Juniflin Low Sunt full - Hallow toster foris. v. Jundrufful, Obsoprivator Langolo Mujor O'lboicci, In Spyrige Friend, Frof. Maroffell, die akubimi. Afra Wenter Pariol and Homes . Lands fair y Sue un N. Juste Isic, howarefailmi lylin freihow v. dichen degrand untin Philp, alegran. Ginnossi, alex. Fielohlawek, ules. Nepustil, aleg. Kimschah, aleg. 1411. Slivem, alip. King, Clay. Panosch, aleg. Slickler, Innellato liv. toeffe Prussal Koufil O.v. Holder, Yoursal Koufil N. N. v. Juess, Koufil Philpots Koufil Richbrita v. Plannies, Koufil tankwich, dugilo tiburs H. Eifunfof, fran Dinaklow v-Bukovics, Baron Elver felds, mon 11. v. Wern . burg, lofrat N. Reinisch, dr - Pitho v. Hillet, Minjiper a D. Iv. ofring Traffiland Is Koukowie Ehrlich, nehstein, gritings frank gelen Jefo Heller J. Patgell, gifow. Hans Bosbauer, Northand In Wir Kim Herngrus Caulifeld billfaire trof. Titer v. Weger in villaun Trodow Khuen no 9 nd. Bachmaun, Medailleur Brof. Marschall, So billfaurn Wolleck, f. Klug. J. reversely leffel, weak, Leisek, Malin trop Medsch, Malin loffler, Mo Nowak, Marium.

malis lex. Kircher, cospitate Herbannet Boumann, Prof. M. Jaliani, evelitets Loder enel hay. Unter arch. truf. M. Hosele, evel. Ordey raght. Keiner Jakob Velereiner, officalitished francy tobliap, Jab Kim Hlargan H Hen Snet -Velsing, Derrufayor brof. Jauselewein, Horfland XI W? Manus grang weren 6 to funde Kinkl, Comunifor W. Keklorder In Novik. It's fefor had been Is Ker. that Haksch, Hough in Til-Samurous ker bofunn / The Marke und Jehnter terawich ofwielike Vilius, Eller v. Kattoni, da N- Iral. It offers. clay tourestel. put Mil. Singer, Butvalisrellar forward schuster liveklow ng. Cheft Egger, Siraklow raskowich, howalling bras Vele, In mon frielle Rinner Jepper Werner Leube, Clois Reich, audreas Neider, großim. Uff. Esders, gurralbricktor #. & Istrange Malone n. Jewellin how on, grunal Stakler harry - Koun in- Jemafin, maniforelles Til. Rossi Gray | Kom vojtalout tomolka Kongthet Kast. Ket Beri Kum en relvat Sellinip, Keylr. Schnabel, Just Hieller Berla Labrikant for Brawer, Koungoul. Felsinger, Keil. Rat Tobrer, Karf. Rat Beschorner, Jumal. I willow N. Noseulerg, Jospin Von Ar. or. Wolf fragel, Am Diniel in lawled Kaus waln frey Nain, Jesewit toigl, frg.

Wraft Labor Kent tassinger

Lewis established rettor 1. T.

togowity, Lawner Mechler hoffevin on. Inwo Jogl, Infoby ! Herberg and thingwant fru, Waliter hundy. Top. Jenta, rivalogent D. Willer Dw. N. Mayer, Rep. Nat Jehill Hy. Adt Klobasser, Sommer. gralual grung Grindany, New Munifords Mary Hereto Strakes Closel mil bee Odermayipaats) wither Expanyer, It Hisp and I' Mikery, inffalling finkler Birton, Havidan's viraller Dyllower, Wish muyiprats .

Reginagniffer & Ritter Nou Riggl, Obertonimillar De Theules und Geneges, Tyanfirkin paula finder som Harfyfilling Rivig But D' Harfler, Laurenge de Vinning, de Moldonireu, Gafinly Heraugungs De Whoney, Lacimais Ara Mongel Couring, hadimether Girnel, Lawrenifter Copplet & gaf inn Geningegenholder D. Minfrel Grober from " Gunnfylet Dins Mon de Grayo Ropie = you, Coming Mon their Rul Jumpubil, Pathiaugues D. M. figl, der Commun. and In Julymijon. Whitzankoups 4. Jennets, Juni Dinoselon Oferflar Marinbury, Sir Gunner Mimi Morang L. Milhe Gorilew S. Mag Willing (Gilla), Mus Grot / Jafanen Hvaripfeater, Jimoniff morelofestart In Infutur in Offender Rither Hau Clownsill, Fallowhis der Hinkart. MANKA Grader Gelinak, professor Journe Glafer, Referent Litting Rivel

Gimyramaiffer D'Haifar (Simbour), Chulphankley by Kadmuyaftraly Larlobur Mun, Ennyarmiller fortimacu / Sanity), gappingy leffer My goffinfrank Whinfry, Goffinmers. maifer Confitable Liber, Jofanfinifor Hall, Gastiffler Francis, Gottiffler

Juany Miller, Joffinfaveur Musinger, Totolstaynung Groleg Rolik L. Grunafline Exapolition Tealite - Grymneur (Gof. (staymuspin aris Ceriro) fabrilluch Mink Jelvi Mrul No Rungaupound, Jasnikhrus J. pringy, Jadnikhrus Turne postorny, fatrikul folg, hinforder Giller, Gramialstarphy reborgty, Gramial Sarpafra Ray. Reel Gonals Gramialsonfula Virgal, Sin Guagia . Haffanovstafor Julyar, Grifalmayn, Willer, Montens, Bel, Mionety, first migener, July and Rome mulfart, profitell der nifefaurel. mighting good. Grandelynyeekee

Rainminulfactor, Dyriffeeller Oblier Firstly n. 1. 1. a.

remort, goldier Prittinill / haben) wit Gording Golgmany, Gordin Mount Golding June. Japa, Golding Maril Josepher Ju., Reflormetiling Belley. Youming, Refluence line Traciffeffel 10 Minnten How 9" while were I'm Englingues: Titin terdinani mid Kather Horffin Obroffen H. Jac. nocen, inflying an yold Selvator und Kausenstanflight ing robbowing, infrozog frang Valvator wit Drugs. Kanunghan RAD. Joafun Sellegarde n. Engling of Triedrich with obroft. lofunitan FM. Grafin A. Fuentin. 46

Jan Obroffofunitor planurfullantunt Jano your Notity and dem Komirosoop. for Josepho Hving Labkowitg. Der Goffer zog met die Goffrozogin renoben nom Surgramifier, den Hige- Lungermiter und dan uboigen Witylistern orb fon . fitums or Fallkomitors um fulls or Jaffrings singlernym ind in den Shot outspignings prolp yshitit. Det foggergay from vaplet die Wity live of Rosifiv. forifot, die virgenistigan Diglomerten die Winifer and our firstrophilof In Horge, isvourif die Hoofelling ord Sullyout; humb vololyto, brief die Gogfregorgin Warrier Unmingenter grifusto anno Angust non Dunn though full wells Conference wird. In all failfin frontfirst ten fultin for full sins thirtelfunds in Husbout figury 5 fourt and int layerter fif former in der fattfished in multiple or Rifufoly: Loghozovy Kurl frung Joff mit Jozhogovin Maroir Emin zirta, fogfrozory phto frotinum with mils Knows, Jogfogory Levy old Terlarton mit James Miromus Wernvocovetrto, from Tulsustor mit Hougeffin humer Lingtonfain, Jogf. fairs vir mit Gruin Duyway, burn folytin dis Diglometer with our Down ord Linging Loupevall on fof in thursbashoventruger, or Luxury for and on abouge for Townspen mit fom ffrukasveliron Die Royalle instouerate die Holksforme und out Trongetor Our titt blings on Joghogory Davil Tunfaron bim Ditortin or towels ding on Juy.

Jivil bryun de friffmingstoring lasen folgling No galling

Tack den Hovefallungen im faftfache Smet der fort den Phindgang miles In linke Gelvineflingen Singenya Galvin auflang in den weefte.

fortogen großten buffat vanin au. hu der der Ten Hiva fuitan n. nou In Willege and mint Jack grunacht, um Vas bill un Jaala go bet weeffun. Der Heren switzer Is Kai hot fran Englooping heifvend so him zangos from oem. Dr. Neumayer n. jum bell gvaftanten Dr. Klofferg win Sv. fold in auro Ruman Hos Wrigh The du Devleuf n- In glory a solla Infalling Is fafts and. Eyf. Keerl frey Josef brunkling minumfold, Japan fil forum, you from Youala in Warbonsting Is Ker for au balla orphin de In Rousew. -

drin bin Hat wolob in Englagor frin glat um buit hur Lym . W. Neumager aug Hoffm. En ban morken Saun, Saff it Hausenba word for Japain nearfler Kaip Is Wareflitches won Wien in to MOHgist. Wain gwaifa. n-lagfa: Tralier Wain 1 th is wood word bullow all luin Mit is man in fruin Harjefon gil aler der 1911 if gran on ylanour kerel. How how Howleffon & Lallos link In four Engloyagin Sun vallqua to unlaw the su Map. Sekvalan N. Botger Jagan; Sall in legical In Laigher garothe by auchos vaigner granden labo. has win w fill mollow Marcolphine Han hur vom. n. hur vallyvald Junton Hablick Jalam For of Jab Ralfand.

Juni Muler Enija Polleber: bellrofe Pristuroba alf Crima. Briffentfriga mit gellen Ropen sind Milyen in Hil & Laning XV.